

## 上海で TOKYO の文化を感じる 4 日間！ デザイン・アニメ・伝統工芸など、日本のオリジナル文化を伝える 初のトレードショーをビジネスガイド社が開催。 拡大する中国の美容市場へ発信する TOKYO のビューティー産業の展示会も同時開催



Gift Show in 上海 第2回上海国際生活用品・家居裝飾品展覧会(東京国際礼品展 in 上海)は、2014年7月24日(木)から27日(日)までの4日間、上海国際展覽中心(インテックス上海・上海市長寧区延安西路88号)を6,000㎡使用してブラッシュアップして開催されます。出展社数150社、総小間数200小間で40,000人のバイヤー動員をはかります。今回は、「未来志向 ナチュラルライフスタイルの提案」がテーマです。また、同時開催で、美と健康をテーマとした、プロフェッショナルの為の専門見本市「TOKYO BEAUTY & HEALTH WORLD」を開催致します。日本ネリスト協会 副理事長教育委員長 名誉本部認定講師 仲宗根幸子氏が解説し、作品制作のテクニックをTOKYO NAIL EXPO 2009 プロフェッショナル部門総合グランドチャンピオンネリスト岩井智栄氏がデモンストレーションします。上海美髪美容行業協会 会長 董元明氏は、中国のファッション都市市「上海」の美髪美容業界の現状、今後の発展トレンドと可能を話します。美しくなることは、きっとあなたに自信と成功をもたらします。会場ではGift Showのコンセプトのもと、メイド・イン・ジャパンやメイド・バイ・ジャパンの品質を誇るパーソナルギフトや創意工夫のギフトが一堂に集結し皆様に魅了します。デザイン・アニメ・伝統的な工芸品・アイデア用品など日本と中国の優れた商品を集めて展示を行います。一方、ビューティとヘルスのコーナーを作り、「キレイ」で「かわいらしく」「美しくなる」体験が可能になりました。おしゃれ雑貨では、化粧品や服飾雑貨を展示、ヤングファッションキッズでは、ヤングの好きなファッション雑貨やベビーキッズ用品を取り揃えて展示いたします。デザイン、技術、伝統ブランドなどの付加価値性の高い商品は近年、中国国内において大きな話題や人気を呼んでいます。そんな中国に今回数々の逸品、日本の新製品が初上陸いたします。

### ◎ 開催イベント

## 第9回 Gift Show in 上海

## 第2回上海国際生活用品・家居裝飾品展覧会夏季2014

会期：7/24 (thu) . 25 (fri) . 26 (sat) . 27 (sun)

時間：9:00～PM 17:00 (最終日は15:00まで。26・27日は一般開放日)

会場：上海国際展覽中心(上海市長寧区延安西路88号)

主催：上海国際展覽中心有限公司・必極耐斯(上海)会展有限公司・株式会社ビジネスガイド社

後援：在上海日本国総領事館 日本貿易振興機構(JETRO)上海事務所 上海日本商工倶楽部  
上海市中小企業發展服務中心 上海市人民對外友好協會 上海中小企業合作交流促進中心  
日中經濟協會上海事務所 三井住友銀行(中国)有限公司 株式会社北陸銀行



公式アカウント始めました!

日本を代表するギフト・ショーのブランドを世界に発信するため、「Gift Show in 上海」のWeChatページをはじめました。「Gift Show in 上海」の情報や日本で人気の最新グッズなどをお届けします。



详情请咨询 必極耐斯(上海)会展有限公司 Business Guide-Sha, Inc.  
〒200336 上海市長寧区延安西路1088号 長峰中心2309室  
TEL:021-6236-1078(上海)  
TEL:+81-3-3843-9851(東京)

## テーマ 未来志向「ナチュラルライフスタイル」の提案

中国は今、農業、酸性雨、PM2.5 インフルエンザなどの危害により、人や動植物の生態系を取り巻く環境保全の重要性が高まっている。住まいの中に自然を取り入れたり、豊かさの中で、日々の生活の中に、相手のことを思いやり優しい心を持つ考えや、エコを尊重する考え方が、現代の若者を中心に広まってきている。そして、人々は皆、健康的で安全安心で快適な暮らしを求めている。身近なところから地球環境の保全(エコ)を考え、実践し、全人類規模での平和とエコの社会を築いていこう。このように未来指向の快適な生活は、中国国民にとって、あこがれであり、実現するためには努力が必要である。我々は、展示会を通じて多くの人々に地球環境保全(エコ)の重要性と今の生活をよりグッドなものに改良し、心が豊かになる提案を行います。



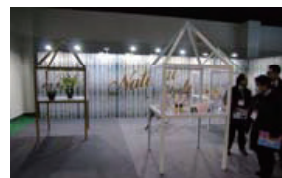
## Point 1 「日本発」のアイテムの魅力を発信!

日本は、「ものづくりの国」。そのパワーは、特筆すべきものだ。昨今、日本発のアイテムが世界で注目され、「ジャパンイーズプロダクト」はハイクオリティのブランド代名詞となっています。つくる人や、送り出す人が、作品や製品のデザイン、造形を通して自分の思いを伝える。日本のモノづくりには、そうしたパワーがあります。今回のGift show in 上海には日本の魅力ある製品が集結します。



## Point 2 ナチュラルライフスタイルに欠かせない、魅力的商品の集結

今回のテーマ「未来志向 ナチュラルライフスタイルの提案」のテーマを受け、エコ関連品、ナチュラル素材を使用した商品など、ナチュラルライフスタイルに欠かせない、魅力的な商品が集まります。また、「和の文化の提案」コーナーも設置、この展示会でしか見ることの出来ない必見のイベントです。



## Point 3 Gift Show in 上海 人気セミナーの開催 2階 会議室

7/24 (thu)

グリーンライフ グリーンライフの提案

C-1

未来志向ナチュラルライフスタイルの提案

14:00-16:00

中国の環境保護政策の現況及び傾向。環境保護の取り入れ方法及び手段。エコマークは環境保護のために標示されており、消費者が環境保護に参加しやすいように考えています。企業はどのようにしてエコビジネスのチャンスを掴むか、具体的な事例をあげて、外国企業が中国のエコマークに対してもっている新しい認識を説明します。また、エコの意味と役割を説明いたします。講師:中環聯合(北京)認証中心有限公司 上海分公司 総経理 呉冷氏



7/25 (fri)

益々開放する中国(上海)自由貿易試験区-発足半年以来の新たな進展-

C-2

2014年版最新ネガティブリストに関する解説

13:30-15:30

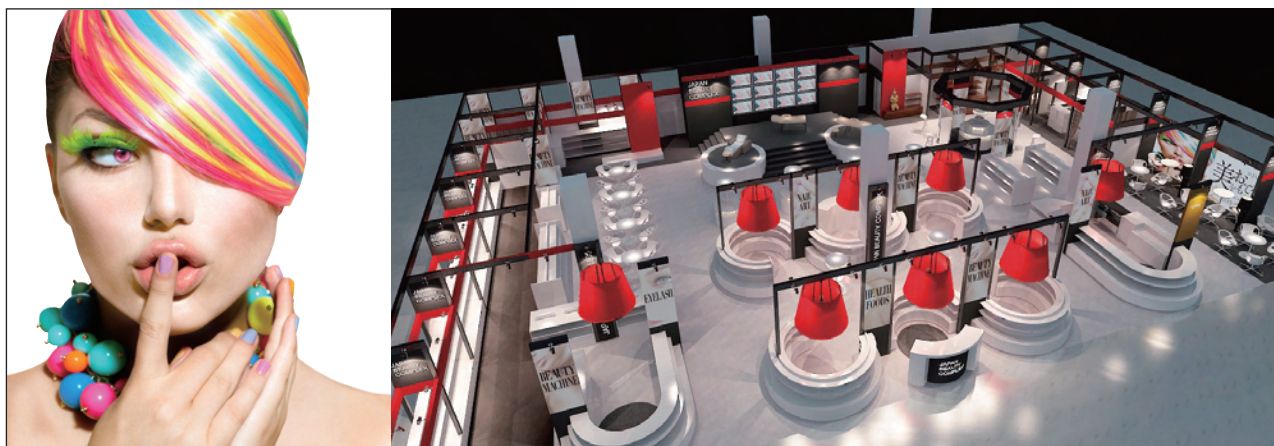
講師:上海市外国投資促進センター 上海市対外投資促進センター  
上海市海外営業促進センター アジア・アフリカ部部長 羅 和慶氏



详情请咨询 必極耐斯(上海)会展有限公司 Business Guide-Sha, Inc.  
〒200336 上海市長寧区延安西路1088号 長峰中心2309室  
TEL:021-6236-1078(上海)  
TEL:+81-3-3843-9851(東京)



## 爆発的な飛翔とともに拡大する中国の美容市場へプレゼンテーションする本格的なトレードショー 同時開催「TOKYO BEAUTY & HEALTH WORLD」



同時開催で「TOKYO BEAUTY & HEALTH WORLD」を開催いたします。中国における美容サービスマーケット規模は、2010年で4兆6,000億円(3,757億元)といわれ、2015年には約10兆円(7,900億元)まで拡大すると予想されます。(出所:中国商務部)更に近年の急激な経済発展に平行して富裕層を中心に女性の美意識が高まっており、同時にビューティビジネスの振興に拍車をかけております。なかでもファッションな大都市である上海の女性は、美に対する意識が高く、大変ファッションや流行に敏感です。上海のおしゃれな女性をターゲットとする日系ヘアサロンが上海に進出しており、日本のヘアスタイリストは非常に高い人気を博しています。今後は、エステティックサロンや複合マッサージサロンなど日本の技術・サービス・教育を中国式にアレンジすることで上海を中心に拡大していくと思われまます。会場では、いち早く日本のビューティ産業のクオリティの高さを巨大市場中国に紹介してまいります。

### ○ステージイベント情報

[1階ステージB]

#### 7/24 (thu) 上海美容業界発展トレンド

B-1

10:30-11:00

中国のファッション都市「上海」の美髪美容業界の現状、今後の発展トレンドと可能性  
美しくなることは、きっとあなたに自信と成功をもたらします。上海美髪美容行業協会 会長 董元明氏



B-2

11:00-13:00

#### 日本発! ネイルトレンド2014A/W (Autumn&Winter)

日本ネイリスト協会が毎年2回発信しているネイルトレンド。2014年秋冬のトレンドデザインについて日本ネイリスト協会、副理事長・教育委員会委員長の仲宗根幸子氏が解説し、作品制作のテクニックをJNATトレンドデザイナーの岩井智栄氏がデモンストレーションします。

その後、ご来場の方が体験できるデモンストレーションもブースで開催予定です。(無料)

NPO 法人日本ネイリスト協会 副理事長教育委員長 名誉本部認定講師 仲宗根幸子氏(上)  
TOKYO NAIL EXPO 2009 プロフェッショナル部門総合グランドチャンピオンネイリスト岩井智栄氏(下)



#### 7/26 (sat) TOKYO 発、カネボウのメイクアップブランド 「KATE TOKYO」のメイクアップショー

B-1

13:40-14:10

カネボウ ケイト COOL&SHARPなメイクアップショー。2014年、KATEは日本国内売上No.1、東京発のメイクブランドとして、「KATE TOKYO」として世界へ発信!



详情请咨询 必極耐斯(上海)会展有限公司 Business Guide-Sha, Inc.  
〒200336 上海市長寧区延安西路1088号 長峰中心2309室  
TEL:021-6236-1078(上海)  
TEL:+81-3-3843-9851(東京)

## ここでしか聴けない、見れない、日本の文化発信型イベントを行います Gift Show in 上海 / 開催期間中の注目イベント

### ○セミナー

7/24 (thu)

B-3

13:00-17:00

1階ステージB

【主 題】キルトセミナー

【講師】長年アメリカ在住。30年以上の欧米風キルトを経験。

キルト経験者達に今回は新型ミシンの最新機能でキルト作品作りを伝授します!

【講 師】安達 鉄夫氏



7/26 (sat)

B-4

10:00-13:00

1階ステージB

【主 題】パッチワークセミナー

【講師】フジックス講師（フジックス首席講師、10年以上の経験）

ミシン上級者向けに展示作品作りを実演します!

【講 師】沈 蓓馨氏



### ○ウルトラマン ショー ウルトラマンティガ × 怪獣ゴルザ

1階ステージBにウルトラマンが登場! 日本のエンターテイメントをお楽しみいただけます! 怪獣ゴルザの出現。暴れ回ると、ヒーローが登場した戦いが始まります。その後、握手タイムと撮影タイムに入ります。各20名限定の整理券が必要です。

1階ステージ B  
※9:15 より受付いたします。

7月26日(土)

B-6 13:00~13:30

B-7 14:20~15:00

B-8 15:30~16:00

7月27日(日)

B-9 11:00~11:30

B-10 12:00~12:30

B-11 13:30~14:00



## 【同時開催】TOKYO BEAUTY & HEALTH WORLD 開催期間中の注目セミナー

[1階ステージA]

7/24 (thu)

A-1

10:30-11:15

展示企業 最新トレンド美容デモンストレーション

A-2

11:45-12:30

東京発・目ヂカラ UP! まつげ艶カール

まつげの健康と育毛を考えたアイマジックまつげを長く美しく魅せる最高のカールの実演デモンストレーション。

(株)アルエムコーポレーション 松井 理砂氏



A-3

13:00-13:45

いくつになっても若々しいと「褒められる秘訣」

オゾンの究極の泡で年齢を感じさせない美しさをキープする極意をユニークな技術と理論で実演。泡の奇跡を体験

ウインズプランニング inc. 太田 良栄氏



A-4

14:15-15:00

せっかくのエステの効果を自宅でキープ

医療現場でお馴染みのマイクロカレント波による簡単ケアで、ハリつやキープ、くすみサヨナラ。私のおきをおきを伝授!

チャイナ・ビューティー・アドバイザー 井上 薫氏



A-5

15:30-16:15

展示企業 最新トレンド美容デモンストレーション

详情请咨询 必極耐斯(上海)会展有限公司 Business Guide-Sha, Inc.  
〒200336 上海市長寧区延安西路1088号 長峰中心2309室  
TEL:021-6236-1078(上海)  
TEL:+81-3-3843-9851(東京)

## 【同時開催】TOKYO BEAUTY & HEALTH WORLD 開催期間中の注目セミナー

[1階ステージA]

7/25 (fri)

10:30-11:15 **A-6 展示企業 最新トレンド美容デモンストレーション**

11:45-12:30 **A-7 東京発・目ヂカラ UP! まつげ艶カール**

まつげの健康と育毛を考えたアイマジック! まつげを長く美しく魅せる最高のカールの実演デモンストレーション。

(株)アールエムコーポレーション 松井 理砂氏



13:00-13:45 **A-8 新しい美容スタイル! 近未来型全美容ロボット**

安全な食品を食べたい、美肌力を上げたい、きれいな空気が欲しい。このマシン1台でその望みすべて叶えます。中国初上陸!

ウインズプランニング inc. 太田 良栄氏



14:15-15:00 **A-9 本当に安心・安全な光脱毛マシンはこれだけ!**

純日本製ならではの安心・安全・高品質・高性能。マルチトリートメントを可能にした業界実績 No.1 の脱毛器を実演。

チャイナ・ビューティー・アドバイザー 井上 薫氏



15:30-16:15 **A-10 いくつになっても若々しいと「褒められる秘訣」**

オゾンの究極の泡で年齢を感じさせない美しさをキープする極意をユニークな技術と理論で実演。泡の奇跡を体験!

ウインズプランニング inc. 太田 良栄氏



7/26 (sat)

10:30-11:15 **A-11 せっかくのエステの効果を自宅でキープ**

医療現場でお馴染みのマイクロカレント波による簡単ケアで、ハリつやキープ、くすみサヨナラ。私にとっておきを伝授!

チャイナ・ビューティー・アドバイザー 井上 薫氏



11:45-12:30 **A-12 東京発・目ヂカラ UP! まつげ艶カール**

まつげの健康と育毛を考えたアイマジック! まつげを長く美しく魅せる最高のカールの実演デモンストレーション。

(株)アールエムコーポレーション 松井 理砂氏



第1回:13:00-13:45 **A-13 日本で最高の「可愛い」[Lolita]**

第2回:14:45-15:30 **A-14 Hair & Make-up show by IDEA**

東京・原宿発 日本・中国でも人気のヘアーサロン、IDEA。

デザイン技術総監督・露木浩明氏、クリエイティブ総監督佐藤恵理氏がステージで実演を行います。ステージ脇ではショーの後簡単な巻き髪で可愛く変身できるサービスを行います。



露木 浩明氏 (左)  
佐藤 恵理氏 (右)

15:30-16:15 **A-15 本当に安心・安全な光脱毛マシンはこれだけ!**

純日本製ならではの安心・安全・高品質・高性能。マルチトリートメントを可能にした業界実績 No.1 の脱毛器を実演。

チャイナ・ビューティー・アドバイザー 井上 薫氏



7/27 (sun)

11:45-12:30 **A-16 展示企業 最新トレンド美容デモンストレーション**

13:00-15:00 **A-17 東京発・目ヂカラ UP! まつげ艶カール**

まつげの健康と育毛を考えたアイマジック! まつげを長く美しく魅せる最高のカールの実演デモンストレーション

(株)アールエムコーポレーション 松井 理砂氏



14:15-15:00 **A-18 せっかくのエステの効果を自宅でキープ**

医療現場でお馴染みのマイクロカレント波による簡単ケアで、ハリつやキープ、くすみサヨナラ。私にとっておきを伝授!

チャイナ・ビューティー・アドバイザー 井上 薫氏



详情请咨询 必極耐斯(上海)会展有限公司 Business Guide-Sha, Inc.  
〒200336 上海市長寧区延安西路1088号 長峰中心2309室  
TEL:021-6236-1078(上海)  
TEL:+81-3-3843-9851(東京)